



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/AC.5/2002/2
3 April 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека

Рабочая группа по меньшинствам

Восьмая сессия

27-31 мая 2002 года

Пункт 3 b) предварительной повестки дня

ИЗУЧЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПУТЕЙ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМ, ЗАТРАГИВАЮЩИХ
МЕНЬШИНСТВА, ВКЛЮЧАЯ СОДЕЙСТВИЕ ВЗАИМОПОНИМАНИЮ МЕЖДУ
МЕНЬШИНСТВАМИ И ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ И МЕЖДУ САМИМИ
МЕНЬШИНСТВАМИ

Доклад о поездке членов Рабочей группы в Маврикий

(7-10 сентября 2001 года)

Введение

1. По приглашению правительства Маврикия 7-10 сентября 2001 года Рабочая группа по меньшинствам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека Организации Объединенных Наций совершила поездку в Маврикий, которая явилась первой поездкой в конкретную страну. Членов Рабочей группы - Асбьёрна Эйде (Председатель), Хосе Бенгоа, Владимира Карташкина и Юна Кама Юна Сика Ена - сопровождал Дипика Удагама, заместитель члена Рабочей группы.
2. Цель поездки заключалась в извлечении уроков из опыта Маврикия, в том что касается надлежащей практики построения межгрупповых отношений в многокультурном обществе, а также в изучении подходов к решению вопросов в области интеграции и автономии и практики защиты меньшинств в стране. Рабочая группа посетила остров Маврикий (8-10 сентября), а также остров Родригес (7 сентября).
3. Рабочая группа была принята президентом Республики, Его Превосходительством Кассемом Утимом, премьер-министром, г-ном Анирудом Джагнотом, министром юстиции и по правам человека, г-ном Эмануэлем Леунгом Шингом, и министром иностранных дел, г-ном Анилом Гаяном. Члены Рабочей группы также встретились с представителями меньшинств, журналистами, правительственными должностными лицами, представителями неправительственных организаций и лидерами политических партий.
4. Рабочая группа хотела бы выразить благодарность властям Маврикия за их приглашение, благодаря которому она смогла осуществить первую миссию с момента своего создания в 1995 году. Она также выражает признательность различным представителям гражданского общества, с которыми она встречалась во время поездки, в том числе представителям меньшинств.
5. В ходе поездки были рассмотрены два основных вопроса, а именно: построение конструктивных отношений между различными этническими группами на острове Маврикий и планы относительно предоставления автономии острову Родригес. Что касается первого вопроса, то основное внимание было уделено законодательству и его осуществлению на практике, в том числе участию различных общин в политической и общественной жизни, а также вопросам, касающимся языков и образования. Что касается второго вопроса, то Рабочая группа провела обсуждение с представителями местного населения острова Родригес.

I. Справочная информация¹

A. История и этнический состав населения Маврикия

6. Маврикий расположен в Индийском океане в приблизительно 2 400 км от юго-восточного побережья Африки. Площадь основного острова, который имеет вулканическое происхождение, составляет 1 865 км². Берега, за исключением южной части, окаймлены коралловыми рифами. Частью территории страны также являются отдаленные острова, в том числе остров Родригес, расположенный в приблизительно 600 км на восток, и острова Каргадос-Карахос и Агалега. В настоящее время продолжается спор государства Маврикий с Соединенным Королевством по поводу суверенитета ряда островов архипелага Чагос, включая острова Диего-Гарсия, Перос-Баньос и Саломон, а также с Францией по поводу суверенитета острова Тромлен. В конце 1996 года численность населения, согласно оценкам, составляла 1 142 513 человек. Конституцией признается существование четырех основных этнических групп: индомаврикийцы (68% населения), креолы (в основном потомки африканцев) (27%), синомаврикийцы (3%) и франкомаврикийцы (2%). Религиозный состав населения является весьма разнообразным: 52% - индуисты, 28,3% - христиане (26% - римские католики, 2,3% - протестанты), 16,6% - мусульмане и 3,1% - представители других вероисповеданий.

7. До начала XVI века, т.е. когда на нем высадились голландцы, остров Маврикий являлся необитаемым. В 1715 году остров перешел во владение Франции, а в 1810 году - Великобритании. В период, когда остров являлся колонией Франции, на него доставлялись рабы из Африки, главным образом из Сенегала, Гвинеи, Мозамбика и Мадагаскара, которые использовались для работ на плантациях сахарного тростника. Креольский язык, который широко используется на Маврикии и Родригесе, стал языком общения для большей части населения.

¹ Статистические данные, использованные в настоящем разделе, получены из двух основных источников: "Invest in Children: Securing Rights in a Changing Society, an updated situation analysis of children and women in the Republic of Mauritius", документ ЮНИСЕФ, 1998 год, и вебсайт правительства Маврикия. Информация по истории страны взята из публикации Vijayalakhmi Teelock, *Mauritian History, from its Beginnings to Modern Times*, Mauritius, Mahatma Gandhi Institute Press, 2001, 434 p.

8. Правление англичан было по своему характеру в основном административным. Французским колонистам было разрешено остаться, они сохранили за собой свои плантации, а население продолжало говорить на французском языке. Рабы использовались на плантациях сахарного тростника до отмены рабства Великобританией в 40-е годы девятнадцатого столетия. После освобождения рабы покинули плантации и стали селиться в прибрежных районах или на маргинальных сельскохозяйственных землях. С целью решения возникшей впоследствии проблемы нехватки рабочей силы на плантациях англичане стали ввозить на остров законтрактованных рабочих из Индии (в основном из Бихара, Уттар-Прадеша, Тамилнада, Андхра-Прадеша, Махараштры и Гуджарата). Через всего несколько десятилетий лица индийского происхождения стали составлять большинство населения острова. В начале XX века в Маврикий из Китая приехали хакасы и кантонцы, которые были торговцами.

9. К началу 90-х годов двадцатого столетия традиционная зависимость страны от сахарной промышленности уменьшилась и экономика Маврикия стала диверсифицироваться. Сегодня основными секторами экономики Маврикия являются: производство сахара, туризм, финансовые услуги, свободный порт и зона по переработке продукции для экспорта, главным образом текстильных изделий и одежды.

10. Хотя официальный показатель черты бедности в Маврикии отсутствует, исследования, проведенные в 1994 году, показали, что минимальный доход домашнего хозяйства из четырех человек составляет приблизительно 5 000 рупий в месяц. Согласно результатам исследования 1996 года более половины охваченных домашних хозяйств получали доходы в размере менее 8 000 рупий, а 8,3% домашних хозяйств - менее 3 000 рупий. Эти показатели, возможно, свидетельствуют о наличии проблемы социального отчуждения, которая имеет этническую окраску: большинство наиболее бедных домашних хозяйств - это креольские домашние хозяйства, члены которых являются главным образом потомками африканцев, которые привозились на Маврикий в качестве рабов. Причины, по которым они сегодня живут в нищете, являются весьма сложными и включают исторические и социально-политические факторы. Экономическая, социальная и политическая маргинализация этой группы населения продолжалась после отмены рабства.

В. Построение межгрупповых отношений

1. Положения Конституции

11. Совет управления был учрежден в 1825 году при английском губернаторе и просуществовал до 50-х годов XX столетия, когда стали проводиться конституционные конференции с целью рассмотрения вопроса о создании системы управления на базе министерств и о проведении общих выборов на основе всеобщего избирательного права. Первые такие выборы состоялись в 1959 году. После всеобщих выборов 1967 года Маврикий принял новую конституцию, а в 1968 году провозгласил свою независимость. В 1992 году Маврикий получил статус республики.

12. Глава III Конституции (Гражданство) запрещает дискриминацию граждан Маврикия по признаку расы, кастовой принадлежности, места происхождения, политических взглядов, цвета кожи, вероисповедания и пола. Конституция устанавливает, что все граждане Маврикия равны и пользуются основополагающими правами, а также предусматривает четкое разделение полномочий между законодательной, исполнительной и судебной ветвями власти.

2. Парламент и избирательная система

13. Высшим органом законодательной власти является Национальная ассамблея, члены которой на основе голосования принимают законы, обсуждают государственные дела и осуществляют контроль за использованием государственных средств. Члены Национальной ассамблеи избираются в рамках всеобщих выборов, которые проводятся через каждые пять лет на основе всеобщего избирательного права для взрослых и тайного голосования. Право голоса предоставляется по достижении 18 лет. Главой государства является президент Республики, который избирается Национальной ассамблеей. Президент назначает в качестве премьер-министра одного из членов Национальной ассамблеи, который получает поддержку большинства членов Ассамблеи.

14. Национальная ассамблея состоит из 70 членов, 62 из которых избираются большинством голосов. Оставшиеся восемь мест предоставляются побежденным кандидатам, набравшим наибольшее число голосов. Эта система позволяет обеспечить сбалансированность представительства различных общин с учетом состава этнических и языковых групп населения страны. Для целей проведения выборов территория Маврикия поделена на 21 избирательный округ: 20 избирательных округов на острове Маврикий, от

которых избирается по три депутата, и один округ на острове Родригес, от которого избираются два депутата.

3. Языки

15. Конституция гласит, что "английский является официальным языком Маврикия, однако любой член парламента или любое правительственное должностное лицо может обращаться к председателю на французском языке".

16. В основном в стране говорят на французском и креольском языках, однако довольно значительные группы населения пользуются хинди, урду и мандаринским наречием китайского языка. Большинство газет, а также теле- и радиопередач выходит на французском языке. Существует ряд теле- и радиоканалов, вещающих на хинди, и несколько каналов - на креольском языке.

17. Английский и французский языки являются двумя основными языками, на которых ведется преподавание в начальных и средних школах и в высших учебных заведениях. В некоторых начальных и средних школах изучаются азиатские языки, включая хинди, урду и мандаринское наречие китайского языка. В рамках существующей системы образования знание одного из азиатских языков не дает преимущества при приеме в среднюю школу. Креольский язык, который не имеет признанной письменности, как таковой не фигурирует в школьной программе. Однако это наиболее широко распространенный язык, хотя родным он является для всего 27% населения.

4. Образование

18. Маврикий привержен принципу равенства в сфере образования. Начальное и среднее образование является бесплатным. Однако в этой области сохраняются некоторые проблемы, например нехватка квалифицированных преподавателей из числа креолов и тот факт, что креолам по-прежнему еще не обеспечены равные возможности в области образования.

19. Рабочая группа была проинформирована о том, что показатели отсева из учебных заведений среди креольских детей выше, чем среди детей, принадлежащих к другим общинам. Чрезмерно конкурсная система обучения в значительной мере ограничивает доступ к дальнейшему образованию для детей, которые принадлежат к группам населения, находящимся в неблагоприятном положении. Существующий в Маврикии единственный университет, который был создан в 1971 году, не в состоянии удовлетворить потребности страны в специалистах, имеющих высшее образование, и

учащиеся должны иметь очень высокие оценки по окончании средней школы (сертификат для поступления в высшее учебное заведение), с тем чтобы получить стипендию, предоставляемую правительствами Соединенного Королевства, Франции, Австралии и Индии для обучения в этих странах.

5. Креольская община

20. Рабочая группа уделила большое внимание вопросу о равных возможностях в таких областях, как образование, а также общественная и политическая жизнь. Представители некоторых НПО и общин проинформировали Рабочую группу о том, что креольская община подвергается в Маврикии социальной, экономической и политической маргинализации. Многие из креолов живут в наиболее бедных районах. Согласно результатам обследования, проведенного ЮНИСЕФ в сотрудничестве с Маврикийским университетом, креольская община подвергается дискриминации и отчуждению, о чем свидетельствуют более высокие, чем по другим общинам, показатели детской смертности, неграмотности, числа неполных семей, безработицы и отсева из начальных школ.

21. В феврале 1999 года после смерти во время нахождения под стражей в полиции одного из популярных креольских певцов напряженность в отношениях между отдельными группами возросла, о чем свидетельствует враждебное отношение некоторых креолов к индийцам, составляющим большинство населения. В мае 1999 года был устроен поджог нескольких зданий, в результате чего погибло семь человек. Была отмечена важность проведения эффективного расследования этих случаев.

22. Как уже отмечалось ранее, низкая успеваемость креольских детей в начальных и средних школах является причиной того, что в высшие учебные заведения в Маврикии и зарубежных странах поступает очень мало студентов из числа креолов.

II. Подходы к решению вопросов интеграции и автономии

A. Остров Родригес

23. Остров Родригес находится в приблизительно 600 км от острова Маврикий. 98% его населения, численность которого составляет приблизительно 35 000 человек, - это этнические креолы, которые являются христианами (главным образом, римскими католиками). Ввиду этой этнической однородности население острова отличается от населения Маврикия.

24. Члены Рабочей группы были проинформированы о том, что в рамках состоявшегося в 1967 году референдума по вопросу о независимости за ее провозглашение проголосовало приблизительно 98% населения островов. Однако на острове Родригес более 50% жителей проголосовало против независимости, в то время как на острове Маврикий 56% населения проголосовало за независимость. Было отмечено, что такие результаты голосования свидетельствовали об опасениях жителей острова Родригес утратить свою самобытность в случае создания республики. После провозглашения независимости и с учетом специфики ситуации на острове и его географической отдаленности правительство Маврикия создало в 1976 году министерство по делам острова Родригес. Однако до 1992 года все министры, занимавшие этот пост, являлись выходцами с острова Маврикий.

25. Процессы социально-экономического и культурного развития на Родригесе и Маврикии были весьма различными. В некоторой степени это обусловлено географическими различиями между двумя островами. На Родригесе местность является холмистой, а на Маврикии - равнинной. Выращивание сахарного тростника на острове практически невозможно. Поэтому законтрактованные рабочие из Индии на нем не селились. Смешанные системы земледелия, рыболовство и животноводство, часть продукции которых идет на удовлетворение собственных нужд, а часть поставляется на рынок Маврикия, по-прежнему являются на Родригесе основными формами сельскохозяйственной деятельности. Отсутствие возможностей найти работу привело к массовой миграции молодежи на Маврикий.

26. Небольшие размеры Родригеса являются фактором давления на рыбные и земельные ресурсы острова. Это давление привело к обезлесению, выбиванию пастбищ скотом, эрозии почвы, засухам и перелову рыбы. Рабочая группа была проинформирована о том, что 90% земель находится в государственной собственности и что вынесение решений по вопросам сдачи земли в аренду относится к компетенции государства. Кроме того, было отмечено, что на получение от центрального правительства Маврикия разрешения на создание частного предприятия обычно уходит два года или более, что в значительной степени препятствует осуществлению инвестиций и созданию малых и средних предприятий. Еще один аспект, который чрезвычайно важно учесть в рамках разработки будущей политики, связан с тем, что приблизительно 50% населения острова составляют, согласно данным ЮНИСЕФ, дети в возрасте младше 18 лет. Для сравнения следует отметить, что на Маврикии этот показатель равняется 30%. Такая ситуация вызвана главным образом массовой миграцией молодежи на Маврикий, где имеются более широкие возможности в плане трудоустройства.

27. Органы судебной системы сосредоточены на Маврикии. Местное население считает, что его доступ к системе правосудия ограничен. В качестве примера был приведен тот факт, что на Родригесе нет постоянного магистрата.

28. В последние несколько лет все чаще стали высказываться требования относительно предоставления Родригесу статуса автономии. Совместные усилия правительства страны, местных политических партий, неправительственных организаций и общественности, а также наличие у них политической воли позволили приступить к серьезному рассмотрению этого вопроса. Был разработан законопроект о Региональной ассамблее острова Родригес, который, как ожидается, будет представлен Национальной ассамблее для принятия на ее сессии в ноябре 2001 года.

29. В законопроекте о Региональной ассамблее острова Родригес предлагается предоставить этому острову широкую автономию путем учреждения региональной ассамблеи, которая заменит ныне существующее министерство по делам острова Родригес. Благодаря этой автономии население Родригеса получит широкое внутреннее самоуправление и сможет принимать решения по вопросам внутренней жизни и осуществлять управление внутренними делами. Будет признано право местного населения определять приоритеты в области социально-экономического развития и распоряжаться своими природными ресурсами (земельными и морскими), а также решать вопросы, касающиеся регионального и международного сотрудничества в таких областях, как развитие, инвестиционная деятельность и торговля.

30. В законопроекте предусматриваются следующие элементы автономии острова Родригес:

а) предоставление острову статуса автономии в рамках суверенного Государства Маврикий, при этом иностранные дела и вопросы безопасности остаются в ведении центрального правительства;

б) создание Региональной ассамблеи, которая будет представлять население Родригеса в рамках подготовки бюджета для его представления Национальной ассамблее. Региональная ассамблея будет состоять из 18 членов, 12 из которых будут избираться простым большинством в шести различных районах острова, в то время как оставшиеся шесть мест будут распределяться на основе простой системы пропорционального представительства, применимой в отношении всей территории острова, между зарегистрированными партиями, получившими как минимум 10% голосов. Региональная ассамблея будет избирать из числа своих членов Главного комиссара и заместителя Главного комиссара, которые будут выполнять функции должностных лиц Ассамблеи;

с) хотя законопроект не содержит подробных положений в отношении сбора налогов и распределения налоговых поступлений, в нем указывается, что средства, выделенные Региональной ассамблее или собранные ею, могут зачисляться в капитальный фонд Родригеса наряду со средствами, выделяемыми из национального бюджета, и поступлениями из внутренних источников;

d) Региональная ассамблея правомочна получать гранты, финансовую или техническую помощь от иностранных и международных доноров при условии отсутствия возражений со стороны центрального правительства; и

e) население острова сможет принимать непосредственное участие в переговорах, посвященных субрегиональному, региональному и международному сотрудничеству в целях развития острова.

31. Во время посещения острова Родригес Рабочая группа провела основательные обсуждения с представителями НПО, правительственными должностными лицами и представителями двух основных политических партий, действующих на острове. Реакция на предстоящее получение островом статуса автономии и создание соответствующих механизмов в целом является положительной. Очень многого ждут от подходов, которые благодаря получению автономии будут использоваться в рамках осуществления и разработки планов и программ развития и проведения переговоров для получения помощи по линии международного сотрудничества. В то же время высказывается обеспокоенность по поводу того, что преимущества от автономии могут получить лишь "избранные", а не большинство населения.

32. Выше уже отмечалось, что, хотя начальное и среднее образование является бесплатным, в этой области по-прежнему существует неравенство, особенно на острове Родригес. Главная проблема заключается в низких показателях окончания начальных школ. Кроме того, ощущается острая нехватка в квалифицированных преподавателях из числа местного населения и отсутствуют надлежащая учебная инфраструктура и материальные ресурсы.

33. Креольское население неоднократно выражало пожелание относительно включения в программу начальных и средних школ предметов, посвященных истории и культуре креолов, с целью ознакомления подрастающего поколения с этой историей и обеспечения сохранения культурной самобытности общин. Было заявлено, что обучение предпочтительно вести на креольском языке. Другие элементы программы обучения не отвечают, как было отмечено, реальностям жизни большинства населения острова

Родригес. Необходимо адаптировать систему образования на острове Родригес, с тем чтобы она отвечала потребностям населения и реальностям их жизни.

34. Первоочередной задачей является развитие экономики острова Родригес с целью сокращения масштабов нищеты и уменьшения зависимости от натурального сельского хозяйства. Местные жители хотят, чтобы местные власти могли разрабатывать и осуществлять программы в области развития в тесном сотрудничестве с общиной. Особые надежды возлагаются на развитие туризма и субрегиональное и региональное сотрудничество.

35. Представители гражданского общества острова Родригес отметили, что в рамках автономии система правосудия должна быть более доступной и более децентрализованной. В этой связи было отмечено, что учреждения, в ведении которых находятся вопросы отправления правосудия, в настоящее время сконцентрированы на острове Маврикий.

В. Архипелаг Чагос

36. Архипелаг Чагос, который в период колониализма являлся административной единицей Маврикия, включает острова Диего-Гарсия, Перос-Баньос, Саломон и другие острова. Жителей этого архипелага традиционно называют чагосийцами или илоисами. Многие из них жили на этих островах на протяжении нескольких поколений, а их предки переселились главным образом с острова Маврикий. Когда в Лондоне в 60-е годы XX столетия велись переговоры о предоставлении независимости, тысячи чагосийцев/илоисов были вынуждены покинуть свои дома и переехать на Маврикий. Это было обусловлено решением Соединенного Королевства сдать острова на 50 лет в аренду Соединенным Штатам для строительства военной базы, причем срок этой аренды может быть продлен еще на 20 лет. Чагосийцам/илоисам было трудно приспособиться к условиям жизни на Маврикии. Они привыкли жить в океане. Многие чагосийцы/илоисы, численность которых, согласно оценкам, составляет приблизительно 8 000 человек, живут в нищете.

37. Хотя правительство Соединенного Королевства выдало большинству чагосийцев/илоисов паспорта граждан зависимых территорий Соединенного Королевства, они продолжают требовать, чтобы им предоставили право вернуться на остров Чагос. Правительство Маврикия выдвинуло требования о возвращении островов под суверенитет Маврикия и потребовало от правительства Соединенного Королевства гарантировать приблизительно 4 000 жителей этих островов право на возвращение. В 1973 году правительство Соединенного Королевства выплатило чагосийцам/илоисам

через правительство Маврикия компенсацию в размере 650 000 фунтов стерлингов, при этом в 1982 году был создан целевой фонд, в который должны были перечисляться эти средства, однако соглашение включало оговорку о невозвращении, которую, как утверждает, многие илоисы, будучи неграмотными, не поняли. В ноябре 2000 года Высокий суд в Лондоне заслушал дело группы чагоссийцев, которую возглавлял г-н Оливье Банкулт и которая требовала осуществления своего права на возвращение на родной остров. Суд принял решение в пользу жителей острова Чагос и признал, что они были незаконно выселены 30 лет назад с острова с целью строительства на нем военно-воздушной базы Соединенных Штатов. Соединенные Штаты не покинули остров Диего-Гарсия. Вопрос о возвращении чагоссийцев по-прежнему остается открытым.

38. Рабочая группа заслушала разъяснения как представителей чагоссийской общины, так и должностных лиц правительства Маврикия. Она выразила обеспокоенность по поводу социально-экономического положения чагоссийцев/илоисов, ожидающих своего возвращения.

III. Выводы и рекомендации

39. Рабочая группа уделила основное внимание практике построения межгрупповых отношений и процессу предоставления автономии острову Родригес. Члены Рабочей группы провели анализ Конституции с целью изучения норм избирательного права, обеспечивающих равное представительство общин, и встретились с местными жителями Родригеса, которые рассказали им о том, что они ожидают от будущей автономии острова.

A. Позитивные аспекты

40. Рабочая группа отметила то большое значение, которое придается в Маврикии поощрению и поддержанию терпимости и уважения между различными этническими общинами и обеспечению мирного существования всех общин маврикийского общества. Была отмечена активность гражданского общества в Маврикии.

41. Рабочая группа с интересом отметила существующую в Маврикии систему проведения выборов, в соответствии с которой Избирательная комиссия назначает некоторых членов Национальной ассамблеи из числа побежденных кандидатов, набравших наибольшее число голосов в различных общинах.

42. Существует всеобъемлющая законодательная основа, обеспечивающая защиту всех граждан от дискриминации. Согласно действующим нормам никто не может подвергаться дискриминации со стороны государственных должностных лиц или

государственных органов по признаку расы, кастовой принадлежности, места происхождения, политических убеждений, цвета кожи, религии или пола.

43. Рабочая группа с удовлетворением приняла к сведению информацию о создании и деятельности Национальной комиссии по правам человека.

44. Рабочая группа приветствовала предложенный правительством законопроект о создании Региональной ассамблеи на острове Родригес, который гарантирует предоставление острову статуса автономии, обеспечивая тем самым, что жители острова будут сами принимать решения по затрагивающим их вопросам.

В. Вопросы, вызывающие озабоченность

45. Рабочая группа отметила, что в Маврикии в настоящее время обсуждается вопрос о целесообразности отмены системы предоставления побежденным кандидатам, набравшим наибольшее число голосов, мест в Национальной ассамблее, которая являлась важным средством построения конструктивных межгрупповых отношений в первые годы после получения независимости, но впоследствии утратила свою полезность. Некоторую озабоченность вызывает отсутствие статистических данных об участии различных этнических общин в экономической и социальной жизни, однако из этого не следует, что пропорциональное представительство на производстве, в школах и университетах является решением.

46. Рабочая группа серьезно обеспокоена низким уровнем посещения учебных заведений креольскими детьми, в частности их низкой успеваемостью в начальных и средних школах, что ограничивает доступ учащихся креольского происхождения в высшие учебные заведения. Была также высказана озабоченность по поводу ограниченного/крайне редкого использования креольского языка в рамках преподавания предметов в учебных заведениях и нехватки учебных материалов, посвященных культуре креолов.

47. Что касается чагоссийцев/илоисов, то Рабочая группа выразила обеспокоенность по поводу социальных и экономических трудностей, с которыми они сталкиваются в ожидании своего возвращения на остров Чагос.

С. Предложения и рекомендации

48. Рабочая группа подчеркнула важность участия всех общин в политической, социальной и экономической жизни многоэтнического общества Маврикия. В этой связи

Рабочая группа рекомендует осуществлять сбор дезагрегированных данных и информации об общинах, находящихся в неблагоприятном положении, с целью разработки будущей политики в области поощрения и защиты прав меньшинств.

49. Рабочая группа считает, что следует постоянно предпринимать усилия в целях поощрения и укрепления взаимопонимания между различными общинами и существующих межгрупповых отношений. Власти могли бы разработать планы, с тем чтобы играть активную и действенную роль в деле повышения уровня информированности о богатой и разнообразной истории и культуре всех общин. В этой связи Рабочая группа твердо убеждена, что достижению прогресса в этой области могла бы способствовать система образования, особенно в случае включения в школьную программу и учебники информации об истории и культуре всех общин.

50. Рабочая группа считает, что необходимо принять дополнительные меры по улучшению положения в области оснащенности начальных школ в маргинализированных районах, во многих из которых проживают лица креольского происхождения, и обеспечить, чтобы лица креольского происхождения имели равный доступ к системе среднего и высшего образования.

51. Что касается развития острова Родригес после получения автономии, то Рабочая группа предлагает будущему местному правительству проявлять осторожность в рамках деятельности, направленной на поощрение туризма, и осуществления других проектов в области развития, связанных с использованием природных ресурсов, что необходимо для сохранения экосистемы острова и обеспечения уважения и дальнейшего развития культурной самобытности населения острова. Кроме того, Рабочая группа предлагает властям рассмотреть вопрос о включении в школьную программу на острове предметов, посвященных истории и культуре креолов, с тем чтобы будущие поколения имели возможность изучать историю их общины.

52. Следует укреплять потенциал Национальной комиссии по правам человека в области рассмотрения жалоб, поступающих от отдельных лиц, создания системы заблаговременного выявления возможных проблем и конфликтов, рассмотрения и мониторинга положения в области прав человека и анализа осуществления законодательных мер, системы выборов и системы образования.

54. Следует принять дополнительные меры по наращиванию подготовки по правам меньшинств для сотрудников судебных и правоохранительных органов, а также органов государственного управления в целом.

55. Национальная комиссия по правам человека могла бы приглашать представителей средств массовой информации для обсуждения способов дальнейшего улучшения положения в области терпимости и защиты меньшинств.

Приложение

СПИСОК ОТДЕЛЬНЫХ ЛИЦ, С КОТОРЫМИ ВСТРЕЧАЛАСЬ РАБОЧАЯ ГРУППА

А. Маврикий

Отдельные лица и НПО

Г-н Фернанд Мандарин, руководитель одной из групп населения Чагоса

Г-н Оливье Банкулт, руководитель Комитета по социальным делам Чагоса

Международная служба добровольцев

Организация "СПИД: предупреждение, информация и борьба"

Г-н Рада Тивассен, Организация "Международная амнистия", маврикийское отделение

Институт по правам человека стран Индийского океана

"Каритас"

Организация по защите женщин и детей

Общество по оказанию помощи неоперабельным детям в Маврикии

Маврикийская ассоциация скаутов

Организация "За единство"

Организация по оказанию помощи семьям

Целевой фонд оказания помощи нуждающимся

Фонд оказания помощи лицам с физическими недостатками

Движение за прогресс "Рош Буа"

Индийская образовательная, социальная и культурная организация

Креольское социально-культурное движение

Национальный совет Бахаи

Ассоциация пенсионеров

Г-н Эрве Лассемиллант, адвокат

Г-н Дик Бу Суй Ва, адвокат

Г-н Д. Джереми Кван Тат, адвокат

Средства массовой информации

"Лё Котидьен"

"Лё Дефи Плюс"

"Уик-энд"

В. Родригес

Отдельные лица и НПО

Г-н Джозеф Роберсон, Совет социальной службы Родригеса

Г-жа Антуанет Пруданс, Центр "Карфур"

Г-н Джоуветсон Казимир, Организация профессиональных рыбаков острова Родригес

Г-н Маргеот Руссети, Скаутская организация Родригеса

о. де Сант-Перн

Г-н Симон Эмитье, спортивный координатор

Г-н Флоранс Франсуа, Комитет по правам ребенка

Г-жа Колетт Потаж, Ассоциация по оказанию помощи инвалидам острова Родригес

Г-н Поль Драпер, "Крафт Эйд"

Г-н Б. Мутъен, Северный кредитный союз

Г-н Алан Ланд Пьер Луис, Общество Красного Креста

Г-н Жан Нозль Самуаси, Целевой фонд интеграции уязвимых групп

Г-н Ж. Милазар, Союз работников коммунальных служб Родригеса

Г-н Мишель Пруданс, Ассоциация работников государственных служб

Г-н Е.К. Жантий, Союз преподавателей

Главный редактор, "Ля Вуа дю Пёплъ"

Представители двух основных политических партий

Г-н К. Леопольд, Движение Родригеса

Г-н Л.С. Клэр и г-н А. Нанси, Организация народа Родригеса
